

Año 6, Número 10, 28 de junio de 2013

## **Centroamérica se alista para la parte Comercial del Acuerdo**

El 21 de junio de 2013 los países centroamericanos se mostraron seguros de que estarán listos a tiempo para ingresar a la parte Comercial del Acuerdo de Asociación con la Unión Europea el próximo 1 de agosto, con excepción de Guatemala, que posiblemente apelará a la "flexibilidad" de los europeos.

Así lo manifestaron hoy los ministros del Consejo de Integración Económica Centroamericana (COMIECO), quienes se reunieron en San José para conversar acerca de diversos asuntos de la integración regional, entre ellos el Acuerdo de Asociación.

### **Guatemala espera flexibilización de la UE**

El ministro de Economía de Guatemala, Sergio de la Torre, declaró en una conferencia de prensa que el Congreso de su país aprobó la semana pasada el Acuerdo de Asociación y una ley sobre indicaciones geográficas, ambos requisitos para ingresar al convenio con la Unión Europea el 1 de agosto. De la Torre dijo que posiblemente hasta septiembre quede en firme la ley de indicaciones geográficas, por lo que su Gobierno espera "una flexibilización de Europa que nos permita entrar en septiembre" al acuerdo.

### **El Salvador espera impulso final para ratificación**

El Salvador es el único país donde el Congreso aún no ratifica el Acuerdo de Asociación, pero el ministro de Economía de ese país, Armando Flores, afirmó que su gobierno está "optimista" de que el instrumento se pueda ratificar a tiempo. "El Salvador terminó esta semana una consulta que comenzó la Asamblea Legislativa y estamos optimistas que en las próximas semanas podríamos tener el impulso final para la ratificación del Acuerdo de Asociación", expresó Flores. El funcionario comentó que El Salvador también reformó su Ley de Marcas para incluir el tema de indicaciones geográficas.

### **Costa Rica espera ratificación en el Congreso**

En Costa Rica la Sala Constitucional avaló el 21 de junio el Acuerdo, por lo que en los próximos días los diputados votarán el proyecto en segundo y último debate, para que luego pase a manos de la presidenta, Laura Chinchilla, para que lo firme. La ministra costarricense de Comercio Exterior, Anabel González, celebró la decisión de la Sala Constitucional y afirmó que no habrá inconvenientes para que su país esté listo a tiempo para entrar al acuerdo.

*Recordamos que los países de Centroamérica y la Unión Europea acordaron el 15 de mayo de 2013 que la parte Comercial del Acuerdo de Asociación entrará en vigencia el primero de agosto de 2013 para los países centroamericanos que han ratificado el Acuerdo de Asociación. Panamá, Nicaragua y Honduras ratificaron. Los países que no han ratificado deberán esperar hasta el próximo año.*

## **Congreso de Guatemala aprueba Acuerdo de Asociación**

Guatemala logró el 13 de junio de 2013 cumplir con la ratificación del Acuerdo de Asociación con la Unión Europea, dos días antes del plazo previsto, para que pueda cobrar vigencia la parte Comercial del Acuerdo el 1 de agosto próximo, pero aún debe cumplir con los 60 días de trámite

para incluir las nuevas indicaciones geográficas.

Con 116 votos a favor y 11 en contra, el Congreso aprobó el Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea, luego de abrir la agenda legislativa que estuvo entrampada por la interpelación al ministro de Cultura y Deportes, Carlos Batzín.

Aunque los diputados del Congreso cumplieron con ratificar el Acuerdo de Asociación, aún está pendiente que se sancionen y publiquen las modificaciones a la Ley de Propiedad Industrial, aprobadas el 13 de junio de 2013 con 107 votos y que registran indicaciones geográficas de productos europeos. El plazo legal para que se presenten oposiciones es de 60 días, que deberán agotarse para que el Acuerdo de Asociación pueda completar el proceso de ratificación mutua.

Sergio de la Torre, ministro de Economía, explicó que se hará la solicitud a la Unión Europea para que "podamos entrar el 1 de agosto" próximo; sin embargo, los europeos esperan que cada país complete sus trámites internos. Stella Zervoudaki, embajadora de la Unión Europea para Guatemala, dijo que no pueden interferir en los plazos legales que existen en el país y que cada nación puede entrar al Acuerdo a su ritmo. Si Guatemala puede entrar un mes o dos después es un pequeño precio, pero lo importante es el respeto a las leyes del país, dijo la diplomática.

Entre los compromisos del Acuerdo de Asociación está el reconocimiento de 114 indicaciones geográficas de la Unión Europea, entre ellas el champán, la cava española, turrón de Alicante y queso Roquefort, entre otros productos tradicionales. Mientras que por parte de Guatemala tienen algunas como café de Antigua y ron de Zacapa.

### **Cumbre de los presidentes del SICA**

Los presidentes de Centroamérica y República Dominicana concluyeron el 27 de junio de 2013 una cumbre en San José, en la que acordaron reestructurar el sistema de integración regional SICA para hacerlo más eficaz y transparente e incorporar a República Dominicana como miembro pleno. El anuncio lo hizo la presidenta de Costa Rica, Laura Chinchilla, al término de la cumbre en la que también se decidió designar al canciller salvadoreño, Hugo Martínez, como nuevo secretario general del proceso integracionista.

La reforma busca evitar las duplicidades entre las instituciones del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), crear un sistema de rotación de las presidencias de las secretarías y establecer mecanismos de rendición de cuentas. "Es necesario reordenar y rebalancear los múltiples componentes del andamiaje organizativo del SICA", expresó Chinchilla al hacer una síntesis del encuentro.

Los mandatarios también acordaron la incorporación de República Dominicana como miembro pleno del SICA, así como la incorporación de Panamá a la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA).

Chinchilla entregó la presidencia pro t mpore del SICA a su colega panameño, Ricardo Martinelli, que ejercerá el cargo en los próximos seis meses. Martinelli destacó la importancia de que hayan logrado su plena incorporación al SICA tanto República Dominicana como Panamá, cuyas poblaciones combinadas representan entre un 24 y un 25% del total regional

Texto de la declaración final de los presidentes: [documento](#)

### **ICAES, KAS y Universidad SJDLC: Curso virtual: "Introducción en los Derechos Humanos"**

El Instituto Centroamericano de Estudios Sociales, la Fundación Konrad Adenauer y la Universidad

San Juan de la Cruz inician el 10 de julio de 2013 el curso virtual: "Introducción en los Derechos Humanos".

Este curso tiene una duración de 8 semanas.

Más informaciones e inscripción: <http://cct-icaes.org/html1/disderechos.html>

Más informaciones en: [www.observatorioca-ue.com](http://www.observatorioca-ue.com)



Observatorio CA-UE: [www.observatorioca-ue.com](http://www.observatorioca-ue.com)

Más información: ICAES, San José, Costa Rica

Teléfonos: (506) 22 29 04 17 / 22 29 01 52

Fax: (506) 22 29 38 93 Email: [icaesca@icaescr.com](mailto:icaesca@icaescr.com)



El Boletín Observatorio CA-UE se edita gracias a la colaboración de CNV Internationaal de la Confederación Nacional Cristiana CNV de Holanda